



Archivos de Lengua y Cultura

Tribus indígenas del Ecuador (una comparación de datos etnográficos
recopilados por Bonnie Bercegeay)

M. Catalina Peeke Corbet

©1978, SIL International

Licencia

Este documento forma parte de los Archivos de Lengua y Cultura del SIL International. Se pone a disposición de los interesados tal como es, según una licencia de Creative Commons:

Atribución-NoComercial-Compartirigual 4.0
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/deed.es>).



Más información en: www.sil.org/resources/language-culture-archives.

TRIBUS INDIGENAS DEL ECUADOR

(una comparación de datos etnográficos recopilados por

Bonnie Bercegeay)

organizado en cuadro por M. Catalina Peeke Corbet

La redactora empezó la organización de datos en el año 1973, agregando otras secciones en el año 1978. Quedan para terminarse las secciones VI a XI. Faltan también datos en las secciones aquí presentados.

TRIBUS INDIGENAS DEL ECUADOR
(UNA COMPARACION DE DATOS ETNOGRAFICOS)

Recopilados por

Bonnie Bercegeay)

con la colaboración de miembros del

Instituto Lingüístico de Verano

1973

I. <u>Lenguaje</u>	I. <u>HUAO (AUCA, AUSHIRI)</u>	I. <u>COFAN</u>
1. Afiliación Lingüística	H.1. Desconocida	Cof. 1. Desconocida, posiblemente de la Chibcha
2. Idiomas Relacionados	H.2. Desconocidos	Cof. 2. Desconocidos
> 3. Propia Designación (self-designation)	H.3. Huaorani	Cof. 3. A'ingae
4. Número de Habladores	H.4. 500	Cof. 4. 600
5. Estado de Bilingüismo	H.5. Unos pocos varones entienden Quichua o Español por contacto; unos cien personas empiezan a aprender el > Español en clases	Cof. 5. Muchos hombres hablan un poco de Español por contacto; los niños aprenden en escuela <e
II. <u>Locación</u>	II. <u>Locación de los Huaorani</u>	II. <u>Locación de los Cofanes</u>
1. Provincia	H.1. Napo y Pastaza	Cof. 1. Napo
2. Ríos Poblados	H.2. Entre el Napo y cabeceras del Curaray	Cof. 2. Aguárico, Putumayo, San Miguel, Guamuez Colombia
3. (Settlement Pattern)	H.3. Casas esparcidas, junto a riachuelos	Cof. 3. Pueblitos a los largos de los ríos
4. Movilidad	H.4. Semi-nomádicos	Cof. 4. Sedentarios semi-nomádicos
5. Títulos (Land grants)	H.5. Zona de Protección entre los ríos Nushifio y Challua	Cof. 5. Algunos títulos en tramite (territorio entre Teteya y Shishira)

6. Relocación H.6. La mayoría ya están en la Zona de Protección Cof. 6. -

III. Habitación

1. Casa Tradicional

2. Nuebles Tradicionales (Furnishings)

3. Adaptaciones en Habitación

III. Habitación Auca

H.1. Choza oval de paja que llega hasta el suelo; sin otra pared, y sin piso

H.2. Hamacas; (star-shaped fire)

H.3. Cerca de guadua o chonta; dormitorio aparte con plataforma de chonta, o cama de chonta o guadua en la misma habitación

III. Habitación Cofán

Cof. 1. Paja tejida casi hasta el piso, o sea un metro del suelo; cerca oval deguadua; sala grande; cocina aparte

Cof. 2. Hamacas; bancos hechos de canoa vieja; fogón (fire table)

Cof. 3. Particiones con dormitorio; cama de caña brava

IV. Dress

1. Vestido Tradicional

2. Adornos Tradicionales

IV. Dress (Auca)

H.1. Cinturón de algodón torcido, "comin"

H.2. (Balsa disks inserted in pierced earlobes); collares de dientes o de semillas; (m.) corona de plumas, brazaletes tejidos de algodón, con plumas

IV. Dress (Cofán)

Cof. 1. (m.) Cushma de tela negra o blanca, anteriormente de lanchama (corteza de árbol); pantalones; (neck kerchiefs) (f). Blouse gathered around yoke; 2-tiered full skirt; bright, contrasting prints and solids.

Cof. 2. Collar de mulla (with border necklace of seeds, teeth, beetle wings or heads, bird bones, or teeth) (m.) Plumas o flores en orejas perforadas; pluma (through pierced nasal septum); corona de (palm frond);

			elaborate ceremonial feather crown) (f.) Brazaletes (and anklets) de mulla; (tiny bamboo tube through septum)
3. Peinado (hair style) Tradicional	H.3. Pelo largo por atrás; (bangs cut around be- hind ears)	Cof. 3.(m.) Hair clipped, then allowed to grow for months (f.) pelo largo (mid-part)	
4.(Depilation) Tradicional	H.4. (Eyebrows and sideburns plucked; some pluck beard)	Cof. 4.All facial hair plucked	
5. Maquillaje (Painting)	H.5. (Body designs painted with huito (genipa) and white clay; (f.) smear achiote over lower half of face -- for mothers, solid; for the childless, in dots)	Cof. 5.(Paint lips with indelible pencil; paint face designs with achiote)	
6. Adaptaciones en (dress)	H.6. Tendencia al vestido y costumbres de los civilizados	Cof. 6.(f.) Aretes comprados (m. y f.) Muchos jovenes llevan el vestido europeo, aunque niños mas chicos llevan aún el vestido tradi- cional	

V. Subsistencia

V. Subsistencia (Huao)

V. Subsistencia (Cofán)

1. Cultivación	H.1. (Swidden agricul- ture) plátano, yuca, maíz, maní, cocona, jícamo, chontaruro, guaba, algodón, camote, achiote, caña, papa silvestre, ají, ayahuasca	Cof. 1.(Swidden agricul- ture): plátano, Yuca (poison and non-poison), jícamo, chontaruro, ayahuasca; flores, maíz, árboles de fruta piña, barbasco, achiote
2. (Gathering)	H.2. Frutas y pepas sil- vestres, miel, huevos de pájaros, larvae del escarabajo de la chonta; hierbas medicinales;	Cof. 2.(frutas y pepas silvestre materia prima para la con- strucción de las casas, la fabri- cación de las armas,

	toda materia prima (salvo el algodón) para la fabricación de sus herramientas, armas, vestidura, adornos, vivienda, cerámica, y tejidos; pajaros y animales para la crianza	los herramientas, los adornos, la cerámica, los tejidos; pájaros y animales de cría; huevo de charapa
3. Cacería	H.3. Con lanza cazan saíno, huangana (jabalí), agutí; matan tigres, anaconda. Con cerbatana cazan monos, pájaros, y animales	Cof. 3. Matan con lanza odeimenea huangana, venado, danta, tigre, saíno. Con cerbatana, cazan monos, pájaros, y animales chicos
4. Pesca	H.4. Mariscos y pescaditos por la red (especial- mente mujeres); los hombres ocupan yanza delgada; ambos echan barbasco u otras hierbas; ambos zambullen para coger con las manos	Cof. 4. Se ocupan la red, el anzuelo, y el barbasco en la pesca; harpones; antes ocupaban arco y flechas
5. Animales domésticos	H.5. Animales domésticos; patos, gallinas, perros, gacuses, ganzos, ganado	Cof. 5. Gallinas, perros
6. Innovaciones	H.6. Piña, papaya, pan de arbol, papa china; pastos, sapallo, caimito Huevo de charapa. Cazan con perros. Ahora matan y comen tapir, venado (antes prohibidos). Ahora comen peces grandes (antes prohibidos). Con- siguen dinamita para matar peces.	Cof. 6.

I. CAYAPA

- Cay.1. Barbacoano (Chibcha)
- Cay.2. Colorado, Coaiquer
- Cay.3. Chachi
- Cay.4. 3,000
- Cay.5. Los hombres tratan con los morenos; los niños aprenden el Castellano en escuela

II. Locación de los Cayapas

- Cay.1. Esmeraldas
- Cay.2. Rios Cayapas, Verde, Canandé, Sucio
- Cay.3. Esparcidos por las riberas; (central fiesta villages)
- Cay.4. Sedentarios
- Cay.5. -

III. Habitación de los Cayapas

- Cay.1. Casa construída de guayacán con piso de chonta a una altura de 3 metros encima de la tierra; techo de paja (with much overhang); sin paredes fuera de bodega cerrada; escalera de chonta
- Cay.2. Hamaca abierta, con petates para bebes; petates y lanchamas sirven para colchones; taburete, banquilla (low stools); fogón con colgadero encima (with drying rack above it); maletas de madera
- Cay.3. -

I. COLORADO

- Col.1. Barbacoano (Chibcha)
- Col.2. Cayapa, Coaiquer
- Col.3. Tsachila
- Col.4. 1,000
- Col.5. La resistencia que tenían en contra la castellanización ya no existe

II. Locación de los Colorados

- Col.1. Pichincha
- Col.2. Rios Baba, Cóngoma, Bua, Peripa, Pupusa
- Col.3. Esparcidos dentro de sus propias plantaciones junto a riachuelos
- Col.4. Sedentarios, con movimiento dentro de las comunas
- Col.5. Comunas

III. Habitación de los Colorados

- Col.1. Techo de paja; sala grande, abierta; dormitorio cercado con tablas de chonta o guadúa, con la cocina en el mismo cuarto grande
- Col.2. Bancos; camas; fogón
- Col.3. Pisos; dormitorios separados; tablas de madera (sawed)

IV. Cayapa (Dress)

- Cay.1. (m.) Cushma (with bright side trim); pantalones
(f.) (wrap-around skirt tucked into underskirt tied at waist)
- Cay.2. (m.) peine, a veces
(f.) Colar de mulla; peine en el pelo; (copper rings)
- Cay.3. (m.) Como los blancos.
(f.) Pelo largo; (Side part, with barrettes and combs)
- Cay.4. -
- Cay.5. -
- Cay.6. (m.) Casi totalmente cambiado para vestido europeo

V. Subsistencia Cayapa

- Cay.1. plátano, chontaruro, pan de arbol, maíz, piña, banana, caucho, papaya
- Cay.2. Frutas y pepas silvestres, hierbas medicinales, materia prima para la construcción de la casa, para fabricación de canoas, remos, lanchamas, tejidos, instrumentos de música, cerámica, trampas

IV. Colorado (Dress)

- Col.1. (m.) Falda tejida a mano, corta, con rayas horizontales de blanco con negro o azul; (bright sash and scarf)
(f.) Falda mas larga, tejida en rayas horizontales de colores; (bright scarf)
- Col.2. (m.) Brazaletes de plata; corona
(f.) Collar y brazaletes de mulla; peine en el pelo
- Col.3. (m.) (Shave sides of head, cake top with vaseline-achiote-brilliantine mixture into cap shape)
(f.) Pelo largo; raya central
- Col.4. -
- Col.5. (m.) (Smear entire body with achiote, then paint chevrons on face and trunk, and bands around arms, using huito (genipa))
(f.) Chevrons and bands, as men, with huito
- Col.6. (f.) Llevan blusas, a veces
(m.) vestido europeo, al salir de su medio

V. Subsistencia Colorado

- Col.1. plátano, banana, maíz, achiote, cacao, yuca, maní, frejol, sapallo, arroz, piña, caña, papaya
- Col.2. Frutas y pepas silvestres, hierbas medicinales, materia prima para la construcción de la casa, para fabricación de instrumentos de música, trampas

Cay.3. Boca cacaría, debido a la población densa. Ocupan chimenea o escopeta, y trampas

Col.3. -

Cay.4. Cogen pezcado con trampas

Col.4. Pez an para pez y camarones con harpón, zambulliendo bajo el agua. Pezcan con red, anzuelo, y dinamita

Cay.5. Domestican gallinas y puercos

Col.5. Domestican gallinas, cuyes, puercos, ganado, caballos

Cay.6. Poco cerámica

Col.6. -

VI. Preparación de la comida

VII. Comercio

1. Exporación
2. Importación

VIII. Estructura social

1. Matrimonio
2. Residencia
3. Parentezco

IX. Estructura política

1. Organización política
2. Disciplina

X. Educación

XI. Acculturación

I. QUICHUA del Oriente

- Qui.1. Quichua
- Qui.2. Quichua de la ~~Sierra~~ ^{Selva}
- Qui.3. Runa
- Qui.4. 10,000
- Qui.5. Hombres, niños, y niñas bilingües en areas de contacto y en escuelas

II. Locación de los Quichuas del Oriente

- Qui.1. Napo y Pastaza
- Qui.2. Napo, Bobonaza, y tributarios
- Qui.3. En los margenes de los ríos; pueblos alrededor de escuelas y misiones
- Qui.4. Tienen haciendas mas o menos permanentes, pero se absentan por meses en caza y pesca ("purinas") o en cosecha de otras chacras
- Qui.5. Algunos tienen títulos para sus terrenos, cerca Tena y Limoncocha
- Qui.6. -

III. Habitación de los Quichuas del O.

- Qui.1. Techo de paja; en el Bobonaza, sin cerca ni piso; en las cabeceras del Napo, con cerca; en el este, con cerca y piso

I. SECOYA

- Sec.1. Tucano
- Sec.2. Siona, Tetete, Orejón
- Sec.3. Pain
- Sec.4. 400, incluyendo los Angotero
- Sec.5. Escolares bilingües; hombres parcialmente bilingües

II. Locación de los Secoyas

- Sec.1. Napo
- Sec.2. Putumayo, Cuyabeno, río abajo en el Napo
- Sec.3. Esparcidos; formándose pueblos alrededor de escuelas
- Sec.4. Semi-nomádicos con tendencia a la vida sedentaria
- Sec.5. Títulos en tramite Concedidos en 1978 para algunos de los Cofán y Secoya
- Sec.6. En migración de Cuyabeno hasta el Aguarico

III. Habitación de los Secoyas

- Sec.1. Techo oval de paja casi hasta el suelo, con cerca para afuera; en Cuyabeno, piso alto cercado para dormitorio; sala, cocina, y taller sin cerca ni piso

- | | |
|--|---|
| <p>Qui.2. Camas, bancos, fogón, mesa</p> | <p>Sec.2. Hamacas, esteras de (soft palm center?) que sirven de cama, bancos, fogón</p> |
| <p>Qui.3. casas de tablas de madera; techos de zin o aluminio; muebles menos rústicos</p> | <p>Sec.3.</p> |
| <p>IV. <u>Indumentaria de los Quichua del Oriente</u></p> | <p>IV. <u>Indumentaria de los Secoya</u></p> |
| <p>Q.0.1. (m.) camisa, pantalón, botas (recién)
(f.) blusa (yoke, with binding; wrap-around skirt); de un solo color; (traditional bindings according to the area they live)</p> | <p>Sec.1. (m.) cushma hasta la pantorrilla, generalmente de lienzo blanco;
(f.) blusa de algodón estampado (full, yoked); falda fruncida estampada o de color alegre; anteriormente, sin blusa</p> |
| <p>Q.0.2. brazaletes y collares de mulla (Bobonaza) coronas de pluma</p> | <p>Sec.2. (m.) coronas de fibras tejidas o de tallos, con plumas o pintadas; brazaletes con pajas olorosas metidas; sartas de semillas cruzando el pecho; brazaletes
(f.) collares de mulla y de semillas</p> |
| <p>Q.0.3. (m.) estilo europeo
(f.) largo, sin binchas; (some have bangs)</p> | <p>Sec.3. (m.) estilo europeo
(f.) largo, sin binchas</p> |
| <p>Q.0.4. (Bobonaza) teñido con genipa</p> | <p>Sec.4. (all facial hair plucked)</p> |
| <p>Q.0.5. (Bobonaza) diseños entretenidos en la cara, con huitó (genipa); (some painting with achiote)</p> | <p>Sec.5.</p> |
| <p>Q.0.6. Tendencia al vestido y costumbres de los latinos; cambio casi total en algunas regiones</p> | <p>Sec.6.</p> |

V. Subsistencia de los Quichua del Oriente

- Q.0.1. (Swidden agriculture):
yuca, plátano, maíz, maní,
coconoa, chontaruro,
guaba, agña, papa
china, cacao blanco,
caimito uvillas
- Q.0.2. Frutas y pepas silvestres,
miel, huevo de charapa,
(palm grub), ceibo,
fibra chambira
- Q.0.3. Chimenea en la cacería de
huangana (jabañi), etc.;
cerbatana en la cacería
de pajaros y animales
chicos; trampas

V. Subsistencia de los Secoya

- Sec.1. (Swidden agriculture):
yuca (poison and non-
poisonous); plátano,
maíz, maní, chontaruro
- Sec.2. Frutas y pepas silvestres,
huevo de charapa, fibra
chambira
- Sec.3. Lanza y chimenea para
jabalí y otros animales
grandes; cerbatana en la
cacería de pájaros y
animales chicos